

# GUICHI URUPE BË SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NË'N LAO CIUDAD TESALONICA

Pablo lënë' compañero  
quienë' bëjë' guichi ni.

**1** Në'lëdi', Pablo, len Silas, len Timoteo, bëndo' guichi ni, use'ela'ndo'n laole ga nita'le ciudad Tesalónica. Nacale tuže len Xuziro Diuzi len Señor quiero Jesucristo. **2** Rulidzando' Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaque' le'e cuëchiyaque' chizi lul'u guicho laxta'ole.

Hue Diuzi castigo yaca ben'  
mala dza cati yeguida Cristo

**3** Bicha', rulidzando' Diuzi rëbindo'në' diuxcalelo' por le'e. Tadya'acazi yëbiro Diuzi cana', porque yugo dza zudy'i'lële Diuzi, nediyë'ële laguedyile mazara. **4** Quie lena' redaohuendo' ga redupando' yëbindo' yaca los demás bichiro, ben' nao xneza Jesús, cabiži raca quiele, porque ba'alá'cazi rusaca yaca benë' le'e bizinaquezi redzagalaole, pero birdzebile birusanal'adyi'le xneza Jesús. **5** Lena' rulu'en ta yu'u ni'a xnezi bë Diuzi pensari bë' ulionë' le'e ta tziole

ga zuë' tu dza zaza'ra. Quie lëzin rusaca benë' le'e bizinaquezi.

**6** Pues tali na' hue Diuzi castigo yaca ben' psacayaquë' le'e bizinaquezi. **7** Lëscan' tali na' dza yeguida Jesucristo hue Diuzi mandado ta iyudyi yedzagalaole tazëdi raca quiele tal como tazëdi raca quiendo!. Dza na' huelë'ëro Jesús zeza'në guibá, nu'anë' tu gui'že, zequië'në' yaca ángel quienë', ben' rue yela' huaca quienë'.

**8** Zeza'në' ta huenë' castigo yugo ben' bibë quie xti'idza' Diuzi, ben' biunao xnezë!. **9** Na' castigo hue Diuzi leyaquë' nacan de tzalasazi, bira yeyulan. Huaru'un Diuzi lëjë' zitu' ga yega'nyaquë' tuzioli, ga bizu Jesucristo, ben' de yela' huaca quie, ben' de yela' rnabë' quie.

**10** Cati yeguida Jesucristo, caora na' hue yaca ben' quienë' lëbë' ben' že, gapala'ntzegueyaquë' lëbë!. Lëscan', le'e, huazurële conlë lëbë!, porque bë quiele xti'idza' Diuzi udixogue'ndo' le'e dza na'.

**11** Quie lena' yugo dza ruendo' orar por le'e rulidzando' Diuzi quiero ta ilë'ënë' le'e ben' zaca'cazi

ulsionë' le'e. Lëscan' rulidzando' Diuzi ta huenë' mandado gaca quiele ca re'ennë' gaca quiele, lëscan' ta gacalënë' le'e ta huele tadya'a ca re'enle huele, lëscan' ta huele dyin quie Diuzi ca re'enle huele. <sup>12</sup>Chi huele cana', cana' gaca gapala'n yaca benë' Señor quiero Jesucristo. Lëscan' gapala'n Jesucristo le'e conforme yela' ben' huen quie Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo.

### Huida tu ben' hue contra Cristo

**2** <sup>1-2</sup>Bicha', quie dza cati zeza' Jesucristo ta utupanë' ra'o, rnabayëchi'ndo' le'e biutza'le pensari quiele bihuë'le lato utëbi yaca benë' le'e, chan' nayaquë' babida Cristo. Bigalele quieyaquë' ba'alá'cazi inajë' Diuzi gudyi lëjë' cana'. Bigalele quieyaquë' ba'alá'cazi inayaquë' cana' nan lë'ë guichi use'ela'ndo' laole. <sup>3</sup>Pues bihuë'le lato si' yaca benë' le'e yë'. Dza yeguidara Cristo, decazide idyin tiempo huadilalë ja ben' nita' lao yedyi layu Diuzi. Caora na' guida tu ben' hue contra Cristo. Pero lëben' na', banezi Diuzi bi huenë' quienë', udyiagui'në' lëbë'. <sup>4</sup>Lëben' na' naquë' enemigo quie Diuzi. Huenë' contra yaca ta rionela'adyi' yaca benë', huenë' contra ta najë' naca diuzi quiejë'. Huanë' rnabë'ranë' ca Diuzi zu guibá. Huayu'unë' tzaque'në' lu'u yu'u idao' rnabë'ra quie Diuzi ta si'në' benë' yë' gaqueyaquë' Diuzi naquë'.

<sup>5</sup>Nezda' rezala'adyi'le con cabë' unia' le'e dza na', dza uzëlia' le'e unia' le'e cabë' gaca dza zaza'ra.

<sup>6</sup>Dyë'ëdi nezile nuquien' ruza'aga ta biguida ben' hue contra Cristo. Decazide guida ben' hue contra Cristo, pero bë' idyin hora cabë' psaquë' Diuzi guidë'. <sup>7</sup>Pues baozulaonë' ruenë' contra Cristo, pero lë'ëti'zi. Pero huazulaonë' huenë' mazara caora idyin dza bira zu ben' ruza'aga lëbë'. <sup>8</sup>Cana' gaca caora idyin dza guida lëben' mala gula, ben' rue contra Cristo. Pero guti Jesucristo lëbë'. Conlë bezi rero ru'anë' gutinë' ben' na', yeguidanë' nica gacabë'zinë'. Cana' hue Jesucristo dza cati yeguidanë' hualë'ë yaca benë' ca naca yela' huaca quienë'. <sup>9</sup>Mandado hue xan' taxi'ibi' Satanás guida ben' hue contra Cristo. Bade yela' huaca quien ta ulu'en benë' ta yebaneyaqué', pero bë' huezin na' ta si'zin benë' yë'. <sup>10</sup>Tamala gula huen ta si'n benë' yë', yaca ben' bire'en inao xneza Jesús, yaca ben' bire'en gata' yela' neban quie tuzioli. <sup>11</sup>Quie lena' usanla'adyi' Diuzi leyaquë' tacuenda si' ben' na' lëjë' yë'. Lena' galeyaquë' ta binaca tali. <sup>12</sup>Hue Diuzi lëjë' castigo, dan' bibë quieyaquë' di'idza' quienë', yaxerayaquë' inaoyaquë' hueyaquë' tamala quiejë'.

### Aolio Diuzi yaca ben' gaca yëri laxta'ohue

<sup>13</sup>Rulidzando' Diuzi diuxcalelo' por le'e, bicha', ben' nediyë'ëndo'. Rulidzando' Diuzi diuxcalelo', dan' zagata'ra yedyi layu, ulio Diuzi le'e ta gacale ben' nëro, ben' gata' yela' neban quie tuzioli lao na'a Bichi Be quienë' lënë' xti'idza'në' ta barue quiele. <sup>14</sup>Quie lena' ulio Diuzi le'e

por nun quie xti'ídzë' udixogue'ndo' le'e ta gaca tu parte quiele quie yela' huaca quie Jesucristo, ben' naca Señor quiero.

<sup>15</sup>Bicha!, bigala'adyi'le ca ta psëdindo' le'e, la'achi di'ídza' bë'lëndo' le'e, la'achi di'ídza' bzundo' lë'ë guichi use'ela'ndo'n laole.

<sup>16-17</sup>Naca Señor quiero Jesucristo lënë' Xuziro Diuzi ben' huen gula, nediyë'ëyaquë' ra'o, racalëyaquë' ra'o tuzioli. Por nun quieyaquë' naca huen quiero rbezaro dza yeguida Jesucristo. Rulidzando'yaquë' por le'e ta xela'adyi'yaquë' le'e, lëscan' ta gapayaquë' le'e dyë'ëdi, na' biusanle xneza Diuzi inaole huele puro tadya'a.

**Re'en Pablo ulidzayaquë' Diuzi por lëbë' lënë' compaño quienë'**

**3** Na'ra, bicha' ulidzale Diuzi por nëto' tacuenda idyin xti'ídza' Diuzi yedu yedyi layu, hue yaca benë' quieyaquen cabë' ruele le'e, barue quiele xti'ídza' Diuzi. <sup>2</sup>Lëscan' ulidzale Diuzi por nëto' tacuenda te ilando' bigaca quiendo' cabë' re'en yaca ben' mala, ben' re'en usaca nëto' bizinaquezi, porque siempre nita' ben' binao xneza Jesús. <sup>3</sup>Biusanla'adyi' Diuzi le'e. Rapanë' le'e dyë'ëdi. Ucuasa ucui'onë' le'e bi tamala za' gaca quiele le'e. <sup>4</sup>Baržela'adyi'ndo' inaole ruele cabë' psëdindo' le'e biusanla'adyi'lена. <sup>5</sup>Rulidzando' Diuzi ta gacalënë' le'e ta idyë'ële Diuzi ca nadiyë'ënë' le'e, lëscan' ta gacale ben' žela'adyi' cabë' ben' žela'adyi' naca Cristo.

**Reya'ala' huero dyin yuguluro**

<sup>6</sup>Na'ra, bicha', lao na'a Señor quiero Jesucristo, rnando' le'e chi zu

ben' nao xneza Jesús, pero bire'ennë' huenë' dyin, ulesan quienë' bira huele lëbë' tzaže. <sup>7-8</sup>Dyë'ëdi nezile cabë' bëndo' dza uzulëndo' le'e. Cala ure'zindo' conlë le'e, cala unabando' ta gaondo' cana'zi, den' udižondo' quie ta udaondo!. Dyin huala bëndo' yugo dza ta hue'endo' ta udaondo' ta bibi gasto bële. <sup>9</sup>Ba'ala'cazi napando' derecho inabando' ugaole nëto', pero biunabando'n. Cana' blu'endo' le'e cabë' reya'ala' huele. <sup>10</sup>Nu ben' bire'en hue dyin, bihue'le laze ta gaonë'. Cana' psëdindo' le'e caora uzulëndo' le'e dza na'. <sup>11</sup>Banezindo' balale bire'enle huele dyin, na' rdazile pasiale yugo dza ru'elële laguedyile di'ídza' bižu, bireyula'adyi'le huele dyin. <sup>12</sup>Quie leyaquë' ruendo' mandado ta huejë' dyin ta biidzioguejë' ta gaojë', lëscan' ta bira huejë' laguedyijë' zëdi inabajë' lëjë' ta gaojë'. Lao na'a Señor quiero Jesucristo ruendo' le'e mandado de que reya'ala' hue yaca benë' dyin ta gata' ta gaojë'. <sup>13</sup>Bicha', biyehuëdile huele tadya'a. <sup>14</sup>Chi nita' ben' bichiro, ben' birue quie cabë' na di'ídza' dyia lë'ë guichi niga, ina'le dyë'ëdi nu yaca ben' rue yaca cana'. Ulesan quieyaquë' tacuenda gata' yela' stu' quieyaquë'. <sup>15</sup>Biudze'la'adyi'le leyaquë', den' inëyuele quiejë' como ca bichiro.

**Ni beyudyi di'ídza' use'ela' Pablo lao yaca ben' nita' ciudad Tesalónica**

<sup>16</sup>Rlidzando' Señor quiero ta cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole con bitezi gaca quiele con gatezi tziole yugulule.

<sup>17</sup>Në'ëdi', Pablo, rugapa' le'e diuži lë'ë guichi niga. Conlë na'a

rua' letra con ga iyudyi carta niga  
tacuenda inezile tali carta quia'  
na'. Cana' rua' yugo carta quia'.

<sup>18</sup>Rulidzando' Diuzi por le'e ta  
huela'iya Señor quiero Jesucristo  
yugulule. Amén.